

国家“985工程”（二期）国家社会科学创新基地研究成果



宗教文化大系

赖永海 主编

# 自由、心灵与时间

——奥古斯丁心灵转向问题的文本学研究

张荣 著

凤凰出版传媒集团  
江苏人民出版社

国家“985工程”（二期） 国家社会科学创新基地



宗教文化大系

赖永海 主编

# 自由、心灵与时间

——奥古斯丁心灵转向问题的文本学研究

张荣 著

凤凰出版传媒集团  
江苏人民出版社

### 图书在版编目(CIP)数据

自由、心灵与时间:奥古斯丁心灵转向问题的文本学研究 /张荣著. —南京:江苏人民出版社,2010.7

(宗教文化大系 / 赖永海主编)

ISBN 978 - 7 - 214 - 05894 - 2

I. ①自… II. ①张… III. ①奥古斯丁,  
A. (354~430)—哲学思想—研究 IV. ①B503.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 099718 号

书 名 自由、心灵与时间:奥古斯丁心灵转向问题的文本学研究  
著 者 张 荣  
责任编辑 周文彬  
责任监制 王列丹  
出版发行 江苏人民出版社(南京湖南路1号A楼,邮编:210009)  
网 址 <http://www.book-wind.com>  
集团地址 凤凰出版传媒集团(南京湖南路1号A楼,邮编:210009)  
集团网址 凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>  
经 销 江苏省新华发行集团有限公司  
照 排 江苏凤凰制版有限公司  
印 刷 者 江苏凤凰通达印刷有限公司  
开 本 960 mm×1 304 mm 1/32  
印 张 12.75 插页 2  
字 数 330 千字  
版 次 2010年9月第1版  
印 次 2010年9月第1次印刷  
标准书号 ISBN 978 - 7 - 214 - 05894 - 2  
定 价 34.00 元

---

图书如有印装质量问题,可随时向我社出版科调换。

## “宗教文化大系”总序

“985工程”是国家创建世界一流大学的一个重大举措，其二期工程在全国若干所重点大学创建了一批哲学社会科学创新基地。创新基地的重要任务之一，是对哲学社会科学领域的某些重大课题进行一些开创性的研究。这次在南京大学建立的“宗教与文化研究中心”，是以南京大学哲学系、宗教学系为依托，整合南京大学中国古代文学、南京大学中华民国史研究中心、中国思想家研究中心和社会学系等相关院、系的有关研究力量组建起来的财政部、教育部哲学社会科学创新基地。

基地提倡以马克思主义的历史唯物主义为指导，把历史上特别是现当代各种宗教与文化普遍联系与深刻互动、各种宗教文化的历史发展规律及其在现当代社会中的价值作为重点课题。

“宗教文化大系”是南京大学“宗教与文化”创新基地的系列研究成果集成。这些研究成果，既有试图从理论层面较深入提示宗教与其他意识形态内在关系的“宗教文化专论”一辑五册：《宗教与哲学》、《宗教与科学》、《宗教与政治》、《宗教与伦理》、《宗教与文学》；又有着力于对世界五大宗教与五大文明系统之间相互影响进行相对宏观探讨的“宗教文化概论”一辑五册：《佛教与中国文化》、《基督教与西方文化》、《伊斯兰教与阿

拉伯文化》、《印度教与印度文化》、《犹太教与犹太文化》。

宗教与哲学的相互关系是创新某地的重点研究课题之一。“宗教文化大系”所推出的“东方宗教与哲学”的五部专著，对中国、印度和日本古代宗教与哲学相互关系，进行了较为系统、深入的专题研究。它们分别是：《儒释道三教关系》、《东亚道家与道教》、《印度宗教哲学》、《批判佛教的批判》。

利用南京大学宗教研究力量的资源优势，研究中心组织了早已把研究触角伸及宗教领域的八位南京大学教授，就他们各自学科、专业中的宗教问题，进行发掘性的专题性研究，作为成果，则是八部颇具特色和深度的研究专著：《宗教生命文化的哲学内蕴》、《佛教本土化研究》、《基督教哲学的源与流》、《圣经与西方审美文化研究》、《犹太教教义研究》、《什么是理性的宗教》、《宗教与逻辑》、《逻辑与宗教社会学》、《佛教逻辑发展史》。

对于无神论和马克思主义宗教学理论，南京大学哲学系有几十年的研究传统，在海内外具有相当的影响。这次研究中心借助于创新基地这一平台，组织了一批专门致力于这一研究领域的学者，推出了《马克思主义宗教观的人学向度》、《中国无神论史与论》、《中国无神论与政治》、《中国无神论与自然科学》、《中国无神论与西方无神论比较研究》、《中国无神论与儒家》、《中国无神论与道家》、《中国无神论与佛学》等七部专著，将该领域的研究再次推向了一个新的高度。

佛学研究是南京大学哲学系学术队伍最整齐、研究力量最雄厚和最具影响力的研究方向之一，十几年来该学科招收并培养了近百名以佛学为研究方向的博士生，推出了一批颇具影响力的佛学专著。“985工程”（二期）在全国各高校所设立的有关宗教研究创新基地中，与其他几个基地或侧重于基督教研究、或侧重于道教研究不尽相同，“南京大学宗教与文化研究中心”则是一个以研究佛教文化为主的创新基地。“985工程”（二期）启动后，从课题设计到投入力度，研究中心都把佛教文化的研究

作为创新基地科研工作的重中之重。为此，中心组织了国内十多个高等院校及研究所的二十多名相关学者，经过五年多的集体攻关，终于完成了国内外第一部起自两汉之际，迄于民国时期，总 15 册，共 650 万字的《中国佛教通史》。

“创新基地”贵在“创新”，这也是我们在落实“985 工程”各项工作中贯穿始终的一个最基本的指导思想。但是正如宗教的产生就其终极原因说，乃是人的愿望与能力矛盾的产物一样，对于宗教的研究，人们也经常会遇到能力与愿望的差距问题，虽然研究中心所组织的以上六套系列专著，都力图在某些领域、某些问题上有所“创新”，但由于撰著者的学力所限，加之时间较紧，能否完全如愿，尚有待于时间和历史的检验，但有一点是毋庸置疑的，我们真诚期待着学界同仁对我们劳动成果的关注、批评和指正，以便于在今后的科研实践中不断完善和提升这些成果的品质；同时，也热诚希望今后有更多的人加入这一行列，为把宗教文化的研究不断推向深入而共同努力。

赖永海

2008 年 11 月 6 日

## 前 言

奥古斯丁著作等身,思想恢弘,提出了不少重要观点。不过,在我们看来,就哲学思想影响而言,没有哪部著作像《论自由决断》和《忏悔录》卷 11 那样核心、关键并富有思想的穿透力。在这两个文本中,他提出了两个在西方哲学史上具有奠基意义的概念:自由与时间。本书就是对《论自由决断》和《忏悔录》卷 11 这两个文本的哲学阐释。

这两个概念作为奥古斯丁思想的两大基石,奠定了基督教哲学的基础。更为重要的是,它们共同完成了心灵的转向。这种转向是一个由外而内、由内而上的二次转向。第一次转向是内在化(性)转向,通过分析原罪论剥离出来。奥古斯丁在《论自由决断》中通过对原罪的哲学分析为神义论辩护。他对罪恶起源的分析,凸显出自由决断的基础地位。在他看来,意志的自由决断不啻是罪恶的本源,而且也是人正当生活(生存)之根据。罪恶产生于意志的自由决断,而非上帝的强迫,因此上帝的惩罚是正义的。上帝之所以赋予人以自由意志,是为了使人能够进行自由决断,为了人能够正当生活。

奥古斯丁就这样间接证明,善良意志的根据在于上帝,论证了上帝证明和自由决断的必然联系。

总之,人通过意志的自由决断,凸显了意志的尊严,彰显了自由之于人的生存(存在)的本源地位。自由不仅是人生存(哪怕是罪恶的生存)的前提,更是善生(人之为人、生存本身)的保障,因为善良意志根植于至善的上帝。

我们认为,上述思想观念就是奥古斯丁在《论自由决断》一书中的要旨,奠定了基督教哲学的基础。从哲学(史)上看,人的自由决断的真正意义在于,只有通过意志的自由决断,人才能实现心灵的内在化转向。这是心灵的第一次根本性的转向,使心灵从外物决定论的羁绊下解放出来,回归自身,直面自己的生存状态。这种心灵的自身性、独立性倾向(意图、意向性存在),对神学家的奥古斯丁而言,是罪恶的象征,因为它“意愿(赞同)”欲望(贪念)。可是,对哲学家的奥古斯丁而言,恰恰打开了心灵本己的生存(Existenz),心灵从此开始了自身意识,过上了反省、检视、忏悔的内在性生活(生命),踏上了内在经验之路。

然而,对于“深刻的”奥古斯丁而言,这绝非是心灵“工作(活动)”的全部,它还要“二次革命”,发生第二次转向,即由内(在)而(至)上的神圣性、超越性转向。这依然是心灵的一种内在“工作”,基于心灵的内部体验,基于对生存自身的担当,展开了自己在世的生存样态。心灵只有伸展自己,生存的维度才能打开。只有生存的维度打开了,也就是说,只有当生存时间化为过去、现在和将来,我们才可能通过思想再次“抓住”不停息地走向过去的现在,才能把过去和将来当下化,使变动不居的存在者(非存在)上升为存在。这就是心灵“工作”的独特任务。

一方面,奥古斯丁试图克服传统哲学对存在与非存在的二元割裂,在心灵的伸展中达至思想与存在的同一;另一方面,他对心灵伸展(自身状态)的考察,还有一个重要的思想任务往往被遮蔽了,这就是他试图通过对心灵伸展的分析形成一个“非受造的”存在概念。所谓形成“非受造的”存在概念,意味着不满足于从上帝的造物出发看待存在概念,而是力图使理解进入信仰。也就是说,奥古斯丁一方面从日常生活经验出发,从“川流



不息”的时间体验出发,考察心灵自身的存在(性);另一方面,他从上帝的永恒出发,考察心灵伸展的时间性方式。总之,这是自从心灵通过意志的自由决断实现第一次内在性(化)转向之后,它所从事的又一“工作”,这是一种二维的工作路线。无论从日常的生活经验出发进行理解,还是从上帝的永恒出发进行理解,都是对心灵自身的一种知与思。

对上述心灵的“工作”或伸展的分析,实际上就构成了《忏悔录》卷 11 中的时间分析(可以看作奥古斯丁的“时间书”)。因此,“时间”是继“自由决断”之后又一个核心概念。它们合二为一,“前赴后继”,共同揭示了心灵的转向,后一个(第二次)转向就是由内在性向超越性的转向。这意味着,时间就是心灵的伸展,奥古斯丁关于时间本质的追问构成了他关于心灵的第二次转向的考察。只不过,这个转向往往被人们忽视了。

为什么这样说呢?因为人们只关注到奥古斯丁对时间之存在(是)与时间之本质(是什么)这两个问题的追问,而忽视了一个更关键、更本真的问题:奥古斯丁的时间领会其实更关注的是,时间究竟如何存在(怎样是),及至心灵(人)究竟怎样是?人应该如何存在?或者说,心灵的伸展、人的自由究竟有没有限度?

我们认为,回答这些问题,同样是《忏悔录》卷 11 的思想任务,理应构成奥古斯丁时间之间的重要环节。否则,如果我们仅仅注意了该卷 14—28 章的“时间分析”,忽视 1—13 章和 29—31 章的分析,割裂第 11 卷和其余各卷的关系,不仅会导致把奥古斯丁时间追问的理解片面化为“纯哲学的知”,而且会歪曲了奥古斯丁心灵转向的整体意蕴。

所以,奥古斯丁通过“时间是心灵的伸展”这一回答,不仅使心灵之思和心灵之在合二为一,而且使他的时间之思走在存在论的途中。同时,我们也认为,他对心灵伸展之限度的认识,让我们的哲学之思有了更广阔、更开放的理解空间和可能性。

如果用一句话表达《论自由决断》和《忏悔录》卷 11 的要旨,那就是“自由使心灵伸展为时间”。这是我们对本书宗旨的一个提炼和补充。

# 目 录

## 上 篇 心灵转向及其根据

### ——《论自由决断》中的神证论与心灵转向问题

#### 第一章 概念与任务 3

第一节 liberum arbitrium 概念释义 3

第二节 《论自由决断》的直接任务 8

第三节 对摩尼教的反驳 11

第四节 意志的自由与上帝的恩典 13

#### 第二章 恶及其根源 18

第一节 恶行及其实质 19

一 恶行通论 19

二 永恒法与世俗法 22

第二节 善良意志与智慧 28

一 意志与理性 28

二 智慧与善良意志 32

第三节 再论恶行及其缘由 36

一 再论恶行 36

二 恶行的缘由 38

<b>第三章 自由决断与上帝证明</b>	<b>40</b>
<b>第一节 原罪论的哲学分析</b>	<b>41</b>
一 上帝证明的原因	41
二 “谎言”的实质是原罪	42
三 罪起源于意志的自由决断	45
四 心灵的尊严	49
<b>第二节 上帝证明的准备与核心</b>	<b>50</b>
一 信仰寻求理解	50
二 心灵的蒙蔽及其后果	53
三 灵魂的真正目标	56
<b>第三节 意志的根据</b>	<b>58</b>
一 自由意志的优先性	58
二 自由在于对真理的服从	61
三 一切实体都来自上帝	66
四 意志之前无存在	69
<b>第四节 意志的尊严</b>	<b>75</b>
一 意志之被给予性	76
二 捍卫正义的自由意志	78
三 追求共同善的意志	80
<b>第四章 上帝证明的必要性及后果</b>	<b>83</b>
<b>第一节 证明的必要性</b>	<b>84</b>
一 傲慢是恶	84
二 恶意的实质	89
三 奥古斯丁与托马斯·阿奎那的差异	92
<b>第二节 上帝的预知与人的自由决断</b>	<b>96</b>
一 问题的意义	97
二 上帝的预知和人的自由	99
三 上帝证明的必然后果	102
<b>第五章 上帝证明与心灵转向</b>	<b>107</b>
<b>第一节 概论</b>	<b>107</b>
一 讨论的基础、目标与方法	107

二	上帝证明的紧迫性	111
三	上帝证明的次序、问题及视域	113
第二节	内在证明与心灵的内在化转向	115
一	心灵的内在化转向	115
二	人类理解之路	116
第三节	超验证明与心灵转向的目标	120
一	上帝和理性的绝对差异	121
二	数目与智慧的真理性	123
三	有真理	128
结语	两个相关问题的回答	133

## 附论 奥古斯丁自由观的近代效应

——	莱布尼茨理性视域中的“神义论”	136
第一节	莱布尼茨的上帝证明	136
一	莱布尼茨对本体论证明的改造	137
二	莱布尼茨的后天证明	139
三	莱布尼茨的前定和谐证明	142
四	康德对上帝存在证明的批判	145
第二节	上帝的惩罚是正义的	148
一	上帝的形象	149
二	上帝的预知与预定	153
三	上帝的预知、预定与自由并不矛盾	156
四	犯罪后的人仍有自由	159
第三节	自由意志是罪恶的原因	162
一	上帝允许恶事存在	162
二	恶的三重划分	165
三	恶是善的缺乏	168
四	罪恶是自由选择的结果	170
第四节	理性与信仰的融合	174
一	理性的神圣使命	174
二	理性与信仰的和谐	177
三	康德批判哲学中理性与信仰的分离	181

## 下 篇 心灵伸展与时间的本质

### ——《忏悔录》卷 11 中时间追问的现象学意蕴

#### 第一章 时间问题 189

- 第一节 奥古斯丁的时间追问 190
- 第二节 希腊的自然时间领会 194
- 第三节 中世纪的时间领会 198
- 第四节 《忏悔录》卷 11 结构简介 200

#### 第二章 永恒与时间 204

- 第一节 心灵向永恒的开放 204
  - 一 时间-永恒模式 205
  - 二 “元始”概念 208
- 第二节 世界与时间 210
  - 一 上帝的创世及其方式 211
  - 二 元始、道与智慧 212
- 第三节 对摩尼教诘难的反驳 213
  - 一 “上帝创造世界之前做什么?” 214
  - 二 对这一诘难的反驳 215
  - 三 “永恒”的现代化解读 219

#### 第三章 时间的存在 223

- 第一节 时间存在的哲学检视 223
  - 一 第一个哲学检视 224
  - 二 第二个哲学检视 228
- 第二节 时间的滞留与时间的存在 236
  - 一 时间的感知、比较和度量与现在的存在 236
  - 二 记忆和期待与过去和未来的存在 240
- 第三节 过去与未来的存在方式 245
  - 一 从“隐秘处所”到“哪里” 245
  - 二 记忆与过去的当下化 247
  - 三 期待与将来的当下化 252

四	对时间存在问题考察的反思	263
<b>第四章</b>	<b>时间的本质</b>	<b>267</b>
<b>第一节</b>	<b>时间本质问题的困境与出路</b>	<b>267</b>
一	困境之一:现在时间的度量和时间无伸展性假相	267
二	困境之二:时间伸展的日常领会和哲学领会的悖论	270
三	出路:时间不是任何物体的运动	273
<b>第二节</b>	<b>时间是心灵的伸展</b>	<b>280</b>
一	重提时间本质问题的困境:知道还是不知道	280
二	时间是心灵的伸展	281
三	返回自我伸展的心灵之时间滞留	285
四	时间度量之迷及其解答	297
<b>第三节</b>	<b>本源的时间滞留与心灵伸展的限度</b>	<b>301</b>
一	作为本源滞留的注意、期待和记忆	302
二	心灵伸展的限度	311
<b>第五章</b>	<b>奥古斯丁时间观的现象学效应</b>	<b>316</b>
<b>第一节</b>	<b>胡塞尔的内在时间意识现象学</b>	<b>317</b>
一	时间对象的构成	318
二	原印象和滞留	329
三	次级记忆、感知和次级期待的时间性	337
<b>第二节</b>	<b>海德格尔的此在现象学</b>	<b>342</b>
一	心灵的伸展是此在绽出-视域的时间性	342
二	担忧的世界时间和流俗的现在时间	359
<b>第三节</b>	<b>从现象学视域看奥古斯丁的时间追问</b>	<b>370</b>
<b>结 语</b>		<b>378</b>
<b>参考文献</b>		<b>380</b>
<b>后 记</b>		<b>385</b>

# 上 篇

## 心灵转向及其根据

---

——《论自由决断》中的神证论与心灵转向问题





# 第一章 概念与任务

## 第一节 liberum arbitrium 概念释义

奥古斯丁是古代哲学家中最多产的思想家之一,著作众多,他的各种著述逾千万字。其中《忏悔录》、《三位一体》和《上帝之城》被公认为他的“神学三部曲”,从不同的立场出发论述了人与上帝的关系。《忏悔录》是从人的立场出发论述人和上帝的关系,《上帝之城》是一般地讨论人与上帝的关系,《三位一体》则是从上帝的角度出发讨论人与上帝的关系,而他的论战性作品《论自由决断》<sup>①</sup>其实是他众多哲学作品中最突出、最有影响的一部。关于这部书的意义和地位,我们可以引用 Thomas.

---

① 本书虽然采取约定成俗的原则,一般认同德文版(Aurelius Augustinus, *Der freie Wille*, Dritte Auflage MCMILXI 1961, Verlag Ferdinand Schöningh-Paderborn. 1962)中把“De libero arbitrio”译为“Der freie Wille”的做法,也基本赞同中文版(《独语录》,成官混译,上海社会科学院出版社 1997 年)的“论自由意志”这一译法,但在本书中的具体文本分析中,为了更加准确地领会奥古斯丁的独特思想,文中绝大多数时候将“De libero arbitrio”翻译为《论自由决断》(相近于英文版的《意志的自由选择》)。当然,凡是无需特别交待其独特含义的地方,仍采取宽松的译法,如意志自由、自由意志、自由决断、自由的意志决断或意志的自由决断,甚至意志的自由选择等。